

رُبَّمَا يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ①

کسی وقت تمنا کریں گے کفار کہ کاش وہ مسلمان ہوتے۔

ذَرُّهُمْ يَأْكُلُوا وَ يَتَمَّعِّنُوا وَ يُلْهِهُمُ الْأَمْلُ فَسَوْقَ

آپ انہیں چھوڑ دیجیے کہ وہ کھائیں اور مزے اڑائیں اور امید نے انہیں غافل بنا رکھا ہے، پھر عنقریب

يَعْلَمُونَ ② وَمَا أَهْلَكَنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا

انہیں معلوم ہو جائے گا۔ اور ہم نے کسی بستی کو ہلاک نہیں کیا مگر اس حال میں کہ اس

كِتَابٌ مَعْلُومٌ ③ مَا تَسِيقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَاهَا

کے لیے معلوم تحریر تھی۔ کوئی امت اپنے مقرہ وقت سے نہ آگے جا سکتی ہے

وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ④ وَقَالُوا يَا يَهُوا الَّذِي نُزَّلَ عَلَيْهِ

اور نہ پیچھے رہ سکتی ہے۔ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ اے وہ شخص جس پر یہ ذکر اتنا

الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ⑤ لَوْمًا تَأْتَيْنَا بِالْمَلِكَةَ

گیا، یقیناً تم تو مجنون ہو۔ تو ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتا

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ⑥ مَا نُنَزِّلُ الْمَلِكَةَ

اگر تو سچا ہے۔ ہم فرشتوں کو نہیں اتارتے

إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ⑦ إِنَّا نَحْنُ

مگر حق کے ساتھ اور تب تو انہیں مہلت بھی نہیں دی جائے گی۔ یقیناً ہم نے ہی

نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحْفَظُونَ ⑧ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

یہ ذکر (قرآن) اتارا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ اور یقیناً ہم نے آپ

مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيعِ الْأَوَّلِينَ ⑨ وَمَا يَأْتِيهِمْ

سے پہلے رسول بھی چھپلی امتوں میں۔ اور ان کے پاس کوئی رسول نہیں

مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑩ كَذَلِكَ نَسْلُكُ

آتا تھا مگر وہ اس کے ساتھ استہزاء کرتے تھے۔ اسی طرح ہم استہزاء مجرموں کے

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ⑪ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ

دولوں میں داخل کرتے ہیں۔ کہ وہ اس پر ایمان نہیں لاتے اور چھپلے لوگوں کا

سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ⑫ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ

طریقہ گزر چکا ہے۔ اور اگر ہم ان پر آسمان کا دروازہ کھول دیں،

فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ۝ لَقَاتُوا إِنَّهَا سُكَّرَتْ

پھر وہ اس میں چڑھ بھی جائیں، تب بھی کہیں گے کہ ہماری نگاہیں مدھوں
آبُصَارَنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ۝ وَلَقَدْ

کر دی گئیں، بلکہ ہم ایسی قوم ہیں کہ جن پر جادو کر دیا گیا ہے۔ اور ہم نے
جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَاهَا لِلظَّرِيرِينَ ۝

ہی آسمان میں برج بنائے ہیں اور اسے دیکھنے والوں کے لیے مزین کیا ہے۔
وَ حَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ ۝ إِلَّا مِنْ أَسْتَرَقْ

اور ہم نے اسے ہر شیطان مردود سے محفوظ بنایا ہے۔ سوائے اس کے کہ جو چکے سے
السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدَنَاهَا

سن بھاگے تو ایک چکتا ہوا انگارہ اس کا پیچھا کرتا ہے۔ اور زمین کو ہمیں نے بھیلا یا
وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَ آتَبَثْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

اور ہم نے ہی زمین میں پہاڑ ڈال دیے اور ہم نے ہی زمین میں ہر چیز کو ایک مقدار کے
مَوْرُونِ ۝ وَ جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَ مَنْ

ساتھ اگایا۔ اور ہم نے ہی اس میں زندگی کے اسباب رکھ دیے تمہارے لیے اور ان
لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقِينَ ۝ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عَنْدَنَا

کے لیے بھی جنہیں تم روزی نہیں دیتے۔ اور کوئی چیز نہیں ہے مگر ہمارے پاس
خَرَاءِنُهُ وَمَا نَبَرَلَهُ إِلَّا يَقْدِرُ مَعْلُومٍ ۝ وَأَرْسَلْنَا

اس کے خزانے ہیں۔ اور ہم اسے صرف مقرہ مقدار میں اتارتے ہیں۔ اور ہم نے ہی ہوائیں
الرِّيحَ لَوَاقَحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ فَاءٌ فَأَسْقَيْنَا كُمُودٌ ۝

بھیجیں جو پانی سے بھری ہوئی ہوئی ہیں، پھر ہم آسمان سے پانی بر ساتے ہیں، پھر ہم وہ پانی جنمیں پلاتے ہیں،
وَمَا آتَنُمْ لَهُ بِخَزِينَنِ ۝ وَإِنَّا لَنَحْنُ ثُجْجٌ

اس حال میں کہ تم پانی کو خزانہ کر کے نہیں رکھ سکتے۔ اور ہم ہی زندگی دیتے ہیں
وَ نُمِيتُ وَ نَحْنُ الْوَارِثُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْنَا

اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہم باقی رہنے والے ہیں۔ اور یقیناً ہمیں معلوم ہیں
الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۝

تم میں سے آگے بڑھنے والے اور یقیناً ہمیں معلوم ہیں پیچھے آنے والے۔

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَعْلَمُ بِهِمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَقَدْ
اوْ يَقِيَّاً تِيَارَبَّ هِيَ أَنْبِيَاءُ اكْتَحَلَ كَرَے گا۔ یَقِيَّاً وَهُوَ حِكْمَةُ وَالا، عِلْمٌ وَالا ہے۔ اور یَقِيَّاً

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَّا مَسْتُوْنٌ ۝

ہم نے ہی انسان کو پیدا کیا سڑے ہوئے گارے کی کھن کھن بجھنے والی مٹی سے۔

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلٍ مِنْ تَأْمِيرِ السَّهُومِ ۝

اور جنات کو ہم نے انتہائی گرم آگ سے اس سے پہلے پیدا کیا۔

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكِ كَةٍ إِذْ خَالقُ بَشَرًا

اور جب کہ تیرے رب نے فرشتوں سے کہا یَقِيَّاً میں سڑے ہوئے گارے کی
مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَّا مَسْتُوْنٌ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتُ

کھن کھن بجھنے والی مٹی سے انسان کو پیدا کرنے والا ہوں۔ پھر جب میں اسے بنالوں اور میں

فِيهِ مِنْ رُوْحٍ فَقَعُوا لَهُ سَجَدِيْنَ ۝ فَسَجَدَ الْمَلَكُ

اس میں اپنی روح پھونک دوں تو تم اس کے سامنے سجدہ میں گرجانا۔ پھر تمام فرشتوں نے سجدہ

كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝ إِلَّا إِبْلِيسٌ أَبَى أَنْ يَكُونَ

کیا اکٹھے، مگر ابلیس نے۔ انکار کیا اس سے کہ وہ سجدہ کرنے والوں

مَعَ السَّاجِدِيْنَ ۝ قَالَ يَأَبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَا تَكُونَ

کے ساتھ ہو۔ اللہ نے پوچھا اے ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنے والوں

مَعَ السَّاجِدِيْنَ ۝ قَالَ لَهُ أَكُنْ لَا سُجُودٌ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ

کے ساتھ نہیں ہوا؟ ابلیس نے کہا کہ میں سجدہ نہیں کروں گا ایسے بشر کو جسے تو نے

مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَّا مَسْتُوْنٌ ۝ قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا

پیدا کیا ہے گارے کی کھنکھناتی مٹی سے۔ اللہ نے فرمایا پھر تو یہاں سے نکل جا،

فِإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ

یَقِيَّاً تو مردوں ہے۔ اور تجھ پر لعنت ہے قیامت کے دن

الْدِيْنِ ۝ قَالَ رَبِّ فَأَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُوْنَ ۝

تک۔ ابلیس نے کہاے میرے رب! تو مجھے مہلت دے اس دن تک جس دن مردے قبروں سے اٹھائے جائیں گے۔

قَالَ فِإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ ۝ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ

اللہ نے فرمایا یَقِيَّاً تجھے مہلت دی گئی۔ معلوم وقت کے

الْمَعْلُومُ ﴿٦﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيْنَنَّ لَهُمْ
 دن تک۔ ایشیں نے کہا اے میرے رب! اس وجہ سے کہ تو نے مجھے گراہ کیا، میں ان کے لیے
فِي الْأَرْضِ وَلَا عُوْيَتَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧﴾ إِلَّا عِبَادَتِ
 زمین میں زیثین قائم کروں گا اور میں ان تمام کو گراہ کروں گا۔ مگر ان میں سے تیرے
مِنْهُمُ الْمُخَاصِّينَ ﴿٨﴾ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَىٰ مُّسَقَّيْمِ
 خالص کیے ہوئے بندے۔ اللہ نے فرمایا کہ یہ راستہ مجھ تک سیدھا آتا ہے۔
إِنَّ عِبَادَتِ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مِنْ
 یقیناً میرے بندے تیرا ان کے اوپر کوئی زور نہیں چلے گا مگر وہ جو
اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوَيْنِ ﴿٩﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ
 گراہ لوگوں میں سے تیرے پیچے چلیں۔ اور یقیناً ان تمام کے وعدہ کی جگہ
أَجْمَعِينَ ﴿١٠﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ طِلْكُلٌ بَابٌ مِنْهُمْ
 جہنم ہے۔ اس کے سات دروازے ہیں۔ ان میں سے ہر دروازہ کے لیے ایک
جُزٌ مَّقْسُومٌ ﴿١١﴾ إِنَّ الْمُتَقْيِنَ فِي جَنَّتٍ وَّ عُيُونٍ
 گروہ تقسیم کیا جائے گا۔ یقیناً متقی لوگ جنتوں اور چشمتوں میں ہوں گے۔
أَدْخُلُوهَا بَسَاجٍ أَوْنَيْنَ ﴿١٢﴾ وَتَرْعَنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ
 (کہا جائے گا کہ) تم ان میں سلامتی کے ساتھ امن سے داخل ہو جاؤ۔ اور ہم نکال دیں گے اس کینہ کو جوان کے
قَنْ غَلٌ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرِّي مُتَقْلِبِينَ ﴿١٣﴾ لَا يَمْسِهُمْ
 سینوں میں ہے، وہ بھائی بھائی بن کر ریں گے تختوں پر آمنے سامنے بیٹھے ہوئے ہوں گے۔ ان کو اس میں
فِيهَا نَصْبٌ وَّ مَا هُمْ مِنْهَا يَبْحَرِجِينَ ﴿١٤﴾ نَيْنٌ عِبَادَتِ
 نہ تھکاوٹ پہنچے گی اور نہ وہ وہاں سے نکالے جائیں گے۔ آپ میرے بندوں کو خبر کر دیجیے
أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٥﴾ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ
 کہ یقیناً میں بخشے والا، نہایت رحم والا ہوں۔ اور یہ کہ میرا عذاب وہ دردناک
الْأَكْلِيمُ ﴿١٦﴾ وَتَبَّعِهِمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٧﴾ إِذْ دَخَلُوا
 عذاب ہے۔ اور آپ ان کو ابراہیم (علیہ السلام) کے مہمانوں کی خردی بیجیے۔ جب وہ داخل ہوئے
عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَّمًا طَّقَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿١٨﴾ قَالُوا
 ان پر تو انہوں نے کہا السلام علیکم۔ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا کہ یقیناً ہم تم سے ڈرتے ہیں۔ انہوں

لَا تَوَجَّلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَمٍ عَلَيْهِ ۝ قَالَ أَبْشِرْ مُؤْمِنِي
 نے کہا کہ آپ نہ ڈریے، یقیناً ہم آپ کو ایک علم والے کے کی بشارت دیتے ہیں۔ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا
عَلَىٰ أَنْ مَسْتَنِي الْكَبَرُ فَيَمْ تُبَشِّرُونَ ۝ قَالُوا
 کیا تم مجھے بشارت دیتے ہو اس حالت میں کہ مجھے بڑھا پانچ چکا ہے، پھر تم کس چیز کی بشارت دیتے ہو؟ انہوں نے
بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقُفَّاطِينَ ۝ قَالَ وَمَنْ
 کہا کہ ہم آپ کو حق کی بشارت دیتے ہیں اس لیے آپ مایوس لوگوں میں سے نہ ہوں۔ ابراہیم (علیہ السلام)
يَقْطُنْ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الصَّالُونَ ۝ قَالَ
 نے فرمایا سوائے گمراہوں کے اور کون اپنے رب کی رحمت سے مایوس ہوتا ہے؟ ابراہیم (علیہ السلام) نے پوچھا
فَمَا خَطُبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا
 پھر تمہارے (ذمہ) کیا کام (ذیوی) ہے، اے بھیجے ہوئے فرشتو؟ انہوں نے کہا کہ یقیناً ہم ایک
إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝ إِلَّا أَلْ لُوطٌ إِنَّا لَمُنْجَوْهُمْ
 مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں، مگر لوٹ (علیہ السلام) کے مانے والے۔ یقیناً ہم ان تمام کو نجات
أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدْرَنَا ۝ إِنَّهَا لَيْنَ الْغَيْرِيَّنَ
 دیں گے۔ مگر ان کی بیوی کہ ہم نے مقدر کر دیا ہے کہ وہ ہلاک ہونے والوں میں سے ہوگی۔
فَلَمَّا جَاءَهُمْ أَلْ لُوطٌ إِلَيْهِ الْمُرْسَلُونَ ۝ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ
 پھر جب لوٹ (علیہ السلام) کے گھر والوں کے پاس بھیجے ہوئے فرشتے آئے، تو لوٹ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ تم ایسے لوگ
مُنْكَرُونَ ۝ قَالُوا بَلْ يَحْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ
 ہو جو اجنبی معلوم ہوتے ہو۔ انہوں نے کہا بلکہ ہم آپ کے پاس وہ عذاب لے کر آئے ہیں جس میں یہ شک
يَمْتَرُونَ ۝ وَ أَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَ إِنَّا لَصِدِّقُونَ ۝
 کرتے تھے۔ اور ہم آپ کے پاس حق لے کر آئے ہیں اور یقیناً ہم سچے ہیں۔
فَأَسْرِرْ يَا هَلِكَ بِقُطْعَجَ مِنَ الْيَلِ وَاتْتَعَجَ أَدْبَارُهُمْ
 اس لیے آپ اپنے مانے والوں کو لے کر کے سفر کر جائیے رات کے کسی حصہ میں اور آپ ان کے پیچھے پیچھے چلئے
وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمِرُونَ ۝
 اور تم میں سے کوئی پیچھے مرڑ کرنے دیکھے اور تم چلتے رہو اس جگہ تک جہاں کا تمہیں حکم دیا جا رہا ہے۔
وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَوْلَاءَ
 اور ہم نے لوٹ (علیہ السلام) کی طرف اس حکم کی وجی کر دی کہ ان لوگوں کی جڑ

مَقْطُوْعٌ مُصِّحِّيْنَ ۝ وَجَاءَ اَهْلُ الْمَدِيْنَةِ

صح ہوتے ہوئے کاٹ دی جائے گی۔ اور شہر والے آئے ایک دوسرے کو خوشخبری
یَسِّبَّشُرُوْنَ ۝ قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ صَيْفِيْنَ

ساتھ ہوئے۔ لوط (علیہ السلام) نے فرمایا کہ یہ میرے مہمان ہیں،
فَلَمَّا تَفَضَّلُوْنَ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهُ وَلَا تُخْرُوْنَ ۝ قَالُوا

اس لیے تم مجھے رسم و مراسم کرو۔ اور اللہ سے ڈرو اور مجھے تم بے آبرونہ کرو۔ انہوں نے کہا
أَوْلَمْ نَهَكَ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ۝ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنْتَى إِنْ كَنْتُمْ

کیا ہم نے آپ کو تمام جہان والوں (کی حمایت) سے روکا نہیں؟ لوط (علیہ السلام) نے فرمایا کہ یہ میری بیٹیاں ہیں
فَعِلِيْنَ ۝ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لِغَيْرِ سَكُرْتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝

اگر تمہیں ایسا کرنا ہی ہے۔ آپ کی زندگی کی قسم! یقیناً وہ اپنے نشر میں مدھوش تھے۔
فَلَا خَدَّهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ ۝ فَجَعَلْنَا عَالَيْهَا

پھر سورج نکلتے ہوئے انہیں ایک صحیح نے پکڑ لیا۔ پھر ہم نے اس بستی کے اوپر والے حصہ کو اس کا نیچے والا
سَافِلَهَا وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِعْيَلِ ۝

حصہ بنا دیا اور ہم نے ان کے اوپر سنکر کے پتھر بر سارے۔
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ لِلْمُتَوَسِّمِيْنَ ۝ وَإِنَّهَا لَبَسِيْلٍ

یقیناً اس میں غور سے دیکھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔ اور یقیناً یہ بستی ایسے راستہ پر ہے جو ابھی
مُقْيِّبٌ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ لِلْمُوْمِنِيْنَ ۝ موجود ہے۔ یقیناً اس میں ایمان والوں کے لیے نشانی ہے۔

وَإِنْ كَانَ أَصْحَبُ الْأَيْكَةَ لَظَلَمِيْنَ ۝ فَأَنْتَقَمْنَا
اور یقیناً آیکہ والے بھی ظالم تھے۔ پھر ہم نے ان سے

مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لِإِمَامٍ مُمِيْزٍ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَ
انتقام لیا۔ اور یقیناً یہ دونوں بستیاں معروف راستہ پر ہیں۔ اور یقیناً جحر

اَصْحَبُ الْجَحْرِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَاتَّنِيْهِمْ ایتنا
والوں نے بھی پیغمبر ہوں کو جھٹلایا۔ اور ہم نے انہیں دیں اپنی نشانیاں،

فَكَانُوا عَنْهَا مُعَرِّضِيْنَ ۝ وَكَانُوا يَنْجُوْنَ
پھر وہ اس سے اعراض کرتے تھے۔ اور وہ پہاڑوں کو

مَنِ الْجَبَلَ بُوَوْتًا أَمْنِينَ ﴿٤﴾ فَأَخْدَهُمُ الصَّيْحَةُ
تراش کر امن سے گھر بناتے تھے۔ پھر انہیں ایک چیخ نے پکڑ لیا

مُصْبِحِينَ ﴿٥﴾ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦﴾
صح ہوتے ہوئے۔ پھر ان کے کچھ کام نہیں آئے وہ جو وہ بناتے تھے۔

وَمَا حَلَقْنَا السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

اور ہم نے آسمان اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان میں ہیں پیدا نہیں کیا

إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ
مگر حق کے ساتھ۔ اور یقیناً قیامت ضرور آئے والی ہے، اس لیے آپ اچھے طریقہ سے درگذر

الْجَمِيلَ ﴿٧﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَالِقُ الْعَلِيمُ ﴿٨﴾ وَلَقَدْ

کیجیے۔ یقیناً تیرا رب وہی پیدا کرنے والا، خوب جانے والا ہے۔ اور یقیناً

إِنَّنِي أَنْهَاكَ سَبْعًا مِنْ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٩﴾

ہم نے آپ کو سبع مثانی اور قرآن عظیم دیا ہے۔

لَا تَمُدَّنَ عَيْنِيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مَنْهُمْ

آپ اپنی نگاہیں نہ اٹھائیں اس سامان کی طرف جس کے ذریعہ ہم نے ان کی چند قسموں کو متنع کر رکھا ہے

وَلَا تَخْرُنَ عَلَيْهِمْ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾

اور ان پر غم نہ کیجیے اور اپنا پہلو ایمان والوں کے سامنے جھکائے رکھئے۔

وَقُلْ إِنِّي أَنَا التَّذَيِّرُ الْبَيِّنُ ﴿١١﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا

اور آپ فرمادیجیے کہ میں تو صاف صاف ڈرانے والا ہوں۔ جیسا ہم نے ان تقسیم

عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿١٢﴾ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عَضِيْدَ

کرنے والوں پر (عذاب) اتارا۔ جو قرآن کو تکڑے تکڑے کرتے تھے۔

فَوَرِّكَ لَنْسَلَتَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾ عَمَّا كَانُوا

پھر آپ کے رب کی قسم! یقیناً ہم ان تمام سے ضرور سوال کریں گے۔ ان اعمال کے متعلق جو

يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمِرْ وَأَعْرِضْ

وہ کرتے تھے۔ اس لیے آپ صاف صاف بیان کر دیجیے وہ جس کا آپ کو حکم دیا جا رہا ہے اور مشرکین

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْوُسْتَهِزِيْعِينَ ﴿١٦﴾

سے اعراض کیجیے۔ یقیناً ہم آپ کی طرف سے ان استہزا کرنے والوں کے لیے کافی ہیں۔

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أُخْرَى فَسُوفَ يَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

ان کے لیے جو اللہ کے ساتھ دوسرا معبود قرار دیتے ہیں۔ پھر انہیں عنقریب معلوم ہو جائے گا۔

وَلَقَدْ تَعَلَّمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٥٦﴾

اور یقیناً ہم جانتے ہیں کہ آپ کا سینہ تگ ہوتا ہے ان باتوں کی وجہ سے جو وہ کہتے ہیں۔

فَسَيِّخٌ بِحَمْدٍ رَّبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿٥٧﴾

پھر آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تشیع کیجیے اور سجدہ کرنے والوں میں سے رہئے۔

وَاعْبُدُ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٥٨﴾

اور اپنے رب کی عبادت کیجیے یہاں تک کہ آپ کو موت آ جائے۔

﴿٥٩﴾ سُورَةُ الْحِجَلِ مَكَانِيَةٌ (۱۲۸) (بِعْدَ عَذَابِهَا)

اور ۱۲ رکوع میں نازل ہوئی سورة الحجل کے میں اس میں آیات ۱۲۸ میں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

پڑھتا ہوں اللہ کا نام لے کر جو بڑا اہم بان، نہایت رحم والا ہے۔

أَتَيْتَ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ طَسْبَحَةً وَ تَعْلَى

اللہ کا حکم آپنیا، پھر تم اس کو جلدی طلب مت کرو۔ اللہ پاک ہے اور برتر ہے

عَمَّا يُشْرِكُونَ ○ يُكَذِّلُ الْمُلَكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ

ان چیزوں سے جسے وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ وہ فرشتے اتارتا ہے وہی کے ساتھ اپنے

أَمْرَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَتِهِ أَنْ أَنْذِرُوا

حکم سے جس پر چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے، یہ کہ تم ڈراؤ

أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونَ ○ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

کہ کوئی معبود نہیں مگر میں ہی، تو تم مجھ سے ڈرو۔ اس نے آسمانوں اور

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ○ خَلَقَ

زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا۔ وہ برتر ہے ان چیزوں سے جنہیں وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔ اس نے

إِلَّا سَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّمِينٌ ○

انسان کو پیدا کیا نطفہ سے، پھر اچانک وہ کھلا جھگڑا لو بن گیا۔

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءُ وَمَنَافِعُ

اور اس نے چوپائے پیدا کیے۔ تمہارے لیے ان چوپاؤں میں گرمی حاصل کرنے کا سامان ہے اور دوسرا منافع بھی

وَمِنْهَا تَأْكُونُ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَانٌ حَيْنَ تُرْجِيُونَ
ہیں اور ان میں سے بعضوں کو تم کھاتے بھی ہو۔ اور تمہارے لیے ان چوپاؤں میں خوبصورتی ہے جس وقت کہ تم شام کو
وَحَيْنَ تَسْرُحُونَ ۝ وَ تَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَى بَلَدِ
چاگاہ سے واپس لاتے ہو اور جب کہ تم جانور چرانے کے لیے لے جاتے ہو۔ اور یہ جانور تمہارے بوجھاٹھا لے
لَمْ تَكُونُوا بِلَغْيِهِ إِلَّا يُشِيقُ الْأَنفُسُ إِنَّ رَبَّكُمْ
جاتے ہیں ایسے علاقہ تک کہ تم وہاں تک نہیں پہنچ سکتے مگر جانوں کی مشقت سے۔ یقیناً تمہارا رب
لَرْءُوفُ رَحِيمٌ ۝ وَالْعَيْلَ وَالْبَغَالَ وَالْجَمِيرَ
البتہ نہایت مہربان، بڑا رحم والا ہے۔ اور (اس نے) گھوڑے اور خچر اور گدھے (پیدا کیے)
لِتَرْكِبُوهَا وَزِينَةً ۝ وَ يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝
تاکہ تم ان پر سواری کرو اور زیست (کے لیے پیدا کیے)۔ اور پیدا کرتا ہے وہ جو تم نہیں جانتے۔
وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَ مِنْهَا جَاءِرٌ وَلَوْ شَاءَ
اور اللہ ہی کے ذمہ ہے درمیانی راستہ بیان کرنا اور ان راستوں میں سے کچھ ٹیڑھے ہیں۔ اور اگر وہ چاہتا
لَهَذِكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
تو تم سب کو ہدایت دے دیتا۔ وہی اللہ ہے جس نے آسمان سے تمہارے لیے
مَآءَ لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تَسْيِيمُونَ ۝
پانی برسایا، اس میں سے پینے کے لیے ہے اور اسی پانی سے درخت اگتے ہیں جن میں تم جانور چراتے ہو۔
يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الرُّزْعَ وَالرَّزِيْوَنَ وَالنَّخِيلَ
وہ تمہارے لیے اس پانی کے ذریعہ اگاتا ہے کھیتی اور زیتون اور کھجور
وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّمَرَتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْةً
اور انگور اور تمام چھلوں کو۔ یقیناً اس میں نشانی ہے
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَ سَحَرَ لَكُمُ الْيَنِّ وَالنَّهَارَ
ایسی قوم کے لیے جو سوچتی ہے۔ اور اس نے تمہارے لیے رات اور دن کو کام میں لگا رکھا ہے
وَالشَّمَسَ وَالقَمَرَ وَالنَّجُومُ مُسْخَرٌ بِإِمْرَهٖ
اور سورج اور چاند کو بھی۔ اور ستارے اس کے حکم سے کام میں لگے ہوئے ہیں۔
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا ذَرَ لَكُمْ
یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ایسی قوم کے لیے جو عقل رکھتی ہے۔ اور جو چیزیں اس نے تمہارے لیے

فِي الْأَرْضِ مُحْتَلِقًا أَلْوَانَهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَيْهَ
زمین میں پیدا کی جن کے رنگ مختلف ہیں۔ یقیناً اس میں نشانی ہے

لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي سَعَرَ الْجَرَ
ایسی قوم کے لیے جو نصیحت حاصل کرتی ہے۔ اور ہی اللہ ہے جس نے سمندر کو کام میں لگار کھا ہے

إِنَّا كُلُّا لَهُ مِنْهُ لَحْيَا طَرِيقًا وَ تَسْتَخِرُجُوا مِنْهُ

تاکہ تم اس میں سے تازہ گوشت کھاؤ اور اس سے زیور

حَلَيَّةً تَلْبِسُونَهَا ۝ وَتَرَى الْفُلَكَ مَوَاجِرَ فِيهِ
نکالو جسے تم پہنو۔ اور توکشیوں کو دیکھے گا کہ اس میں موجود چیری ہوئی چلتی ہیں

وَلَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝ وَاللَّهُ

اور تاکہ اللہ کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر ادا کرو۔ اور اس

فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَبْيَدِ يِكْمُ وَاهْرَأِ وَسُبْلَا

نے زمین میں پہاڑ ڈال دیے کہ کہیں وہ تھماری وجہ سے ہلنے نہ لگے اور اس نے نہر اور راستے بنائے

لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ۝ وَ عَلَمِتِ وَ إِلَنَجْمُ هُمْ

تاکہ تم راہ پاؤ۔ اور علمتیں بنائیں۔ اور ستاروں سے بھی وہ راہ

يَهَتَّدُونَ ۝ أَفَمَنْ يَحْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ طَ

پاتے ہیں۔ کیا پھر وہ اللہ جو مخلوق پیدا کرتا ہے اس کی طرح ہوسکتا ہے جو پیدا نہیں کر سکتا؟

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُو هَـ

کیا پھر تم نصیحت حاصل نہیں کرتے ہو؟ اور اگر تم اللہ کی نعمت کو گنو تو تم اس کا احصاء نہیں کر سکتے۔

إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ

یقیناً اللہ بہت زیادہ بخششے والا، نہایت رحم والا ہے۔ اور اللہ جانتا ہے اُسے جو تم چھپاتے ہو

وَمَا تَعْلِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور اسے جو تم ظاہر کرتے ہو۔ اور جن کو وہ پکارتے ہیں اللہ کے علاوہ

لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ أَمْوَاتٌ

وہ کوئی چیز پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ تو مخلوق ہیں۔ مردے ہیں،

غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ أَيَّانَ يُبَعَثُونَ ۝

بے جان ہیں۔ اور انہیں پتے بھی نہیں کہ کس وقت مردے قبروں سے اٹھائے جائیں گے؟

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ، قَالَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
تَمَهَّرًا مَعْبُودٌ يُكَلِّمُ مَعْبُودًا۔ پھر جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے

قُلْ أَوْبُهُمْ مُنْكَرٌ وَهُمْ مُسْتَكِبُوْرَ لَا جَرَمَ

ان کے قلوب مکر ہیں اور وہ بُرائی چاہتے ہیں۔ یقیناً

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ إِنَّهُ

اللہ جانتا ہے اسے جو وہ چھپاتے ہیں اور جسے وہ ظاہر کرتے ہیں۔ یقیناً اللہ

لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكِبِيْرِينَ وَإِذَا قَيْلَ لَهُمْ

تکبر کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے

مَمَّا ذَرَّا أَنَزَلَ رَبُّكُمْ لَا قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِيْنَ لِيَحْمِلُوا

کہ تمہارے رب نے کیا اتنا تو کہتے ہیں کہ پہلے لوگوں کی گھڑی ہوئی کہا بیاں ہیں۔ تاکہ وہ

أَوْزَارُهُمْ كَامِلَةٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِيْنَ

اپنے سارے گناہ اٹھائیں قیامت کے دن اور ان لوگوں کے گناہوں میں سے بھی جنہیں

يُضْلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَرِدُونَ

یہ علم کے بغیر گمراہ کر رہے ہیں۔ سنو! برا ہے وہ جسے وہ بوجھ بنا رہے ہیں۔

قَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَاتَهُمْ

یقیناً ان لوگوں نے بھی مکر کیا جو ان سے پہلے تھے، پھر اللہ (کا حکم) ان کی عمارت پر آیا

فِنَّ الْقَوَاعِدَ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فُوْقِهِمْ

بنیادوں کی جانب سے اور ان پر چھت گر پڑی ان کے اوپر سے

وَأَتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ثُمَّ يَوْمَ

اور ان کے پاس عذاب آیا جدھر سے انہیں خیال بھی نہیں تھا۔ پھر قیامت

الْقِيَمَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَاءِ الَّذِيْنَ

کے دن اللہ انہیں رسوا کرے گا اور کہے گا کہ میرے وہ شرکاء کہاں ہیں جن کے

كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ

بارے میں تم بھگتے تھے؟ وہ کہیں گے جنہیں علم دیا گیا ہے کہ

إِنَّ الْخَرْزَى الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكُفَّارِينَ

یقیناً آج رسولی اور برائی کافروں پر ہے۔

الَّذِينَ تَتَوَفَّهُمُ الْمَلِئَكَةُ طَالِبِيَّ الْقَسِيمِ هُمْ

ان پر جن کی فرشتے جان نکالتے ہیں اس حال میں کہ وہ اپنی جانوں پر خلم کرنے والے ہوتے ہیں۔

فَأَنْقُلُوا السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ

پھر وہ صلح کو ڈالیں گے کہ ہم تو کوئی برائی نہیں کرتے تھے۔

بَلَى إِنَّ اللَّهَ عَلِيهِمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَادْخُلُوا

کیوں نہیں؟ یقیناً اللہ کو خوب معلوم ہیں وہ عمل جو تم کرتے تھے۔ اس لیے

أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا فَلَيْشَ مَثُوَى

تم جہنم کے دروازوں سے اس میں ہمیشہ رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ۔ پھر وہ تبرکرنے والوں کا

الْمُتَكَبِّرِينَ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوا مَآذًا أَنْزَلَ

برا ٹھکانا ہے۔ اور پوچھا جائے گا ان سے جو متقی ہیں کہ تمہارے رب نے کیا

رَبُّكُمْ قَاتُلُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

اتارا؟ تو وہ کہیں گے کہ بھلائی۔ ان کے لیے جنہوں نے اس دنیا میں نیکیاں کیں

حَسَنَةٌ وَلَدَاسُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلِيَعْمَدُ دَارُ

بھلائی ہے۔ اور البتہ آخرت کا گھر وہ بہتر ہے۔ اور یقیناً متقیوں کا گھر کتنا

الْمُتَقِينَ وَجْهُتُ عَدِينَ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي

اچھا ہے؟ وہ جنتِ عدن ہیں جن میں وہ داخل ہوں گے، جن کے نیچے سے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ

نہریں بہتی ہوں گی، جن میں ان کے لیے وہ تمام چیزیں ہوں گی جو وہ چاہیں گے۔ اسی طرح

يَجِزِي اللَّهُ الْمُتَقِينَ وَالَّذِينَ تَتَوَفَّهُمُ الْمَلِئَكَةُ

الله متقیوں کو بدلہ دیں گے۔ ان کو جن کی فرشتے جان نکالیں گے

طَيِّبِينَ لَا يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

پا کیزہ ہونے کی حالت میں، وہ کہیں گے السلام علیکم۔ تم جنت میں داخل ہو جاؤ

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

ان اعمال کے بدلہ میں جو تم کرتے تھے۔ وہ منتظر نہیں ہیں مگر اس کے کہ ان کے پاس

الْمَلِئَكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ

فرشتے آجائیں یا تیرے رب کا (عذاب کا) حکم آجائے۔ اسی طرح ان لوگوں

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ نے بھی کیا جو ان سے پہلے تھے۔ اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا لیکن

وَلَا كُنْ كَانُوا أَفْسَلُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٦﴾ فَاصَابُهُمْ سَيِّئاتُ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ پھر انہیں ان کی بد عملی کی سزا میں ملی
مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَهْيَ سَيِّئاتُ

جو انہوں نے کی اور انہیں اس عذاب نے گھیر لیا جس کا وہ استہراء کیا کرتے تھے۔

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدَنَا مِنْ دُونِهِ اور مشرکین نے کہا کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم اللہ کے سوا کسی چیز کی عبادت

مِنْ شَيْءٍ تَحْنُنْ وَلَا أَبَاوْنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ دُونِهِ نہ کرتے، نہ ہم اور نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم اس کے (حکم کے) بغیر کوئی چیز

مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حرام ٹھہراتے۔ اسی طرح ان لوگوں نے بھی کیا جو ان سے پہلے تھے۔

فَهُنَّ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٧﴾ وَلَقَدْ بَعَثْنَا پس پیغمبروں کے ذمہ تو صرف صاف پہنچا دینا ہے۔ اور یقیناً ہم

فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا نے ہر امت میں رسول بھیج کر تم اللہ کی عبادت کرو اور شیطان

الظَّاعُوتَ فَإِنَّهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمَنْهُمْ مَنْ سے بچو۔ پھر ان میں سے بعض کو اللہ نے ہدایت دی اور ان میں سے بعض پر

حَقَّتْ عَلَيْهِ الصَّلَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ گمراہی ثابت ہو گئی۔ تو تم زمین میں چلو پھرو،

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَدِّبِينَ ﴿٨﴾ پھر دیکھو کہ جھلانے والوں کا انعام کیا ہوا؟

إِنْ تَحْرِصُ عَلَى هُدَيْهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ اگر آپ ان کی ہدایت پر حریص ہیں، تو یقیناً اللہ اسے ہدایت نہیں دیتا جسے

يُيَضِّلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٩﴾ وَأَقْسَوُا يَاللَّهِ جَهْدَ اللہ گمراہ کرتا ہے اور ان کے لیے کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ اور یہ اپنی قسموں پر زور دے کر اللہ کی

أَيَّمَا نَهِمُ لَهُ يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَنْهَا بَلْ وَعَدًا
فتنمیں کھاتے ہیں کہ اللہ زندہ کرنے کے انہیں جو مر جاتے ہیں۔ کیوں نہیں؟ اللہ کے ذمہ

عَلَيْهِ حَقًا وَلِكَنَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

سچے وعدہ کے طور پر لازم ہے، لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں۔

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ

(اللہ زندہ کرنے گا) تاکہ ان کے سامنے بیان کرے وہ جس میں وہ اختلاف کرتے تھے اور تاکہ کافروں کا فراوغ جان

كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كُلَّ دُبَيْنَ إِنَّمَا قَوْنَا لِشَيْءٍ

لیں کہ یقیناً وہ جھوٹے تھے۔ ہمارا تو کسی چیز کو صرف کہنا ہوتا ہے

إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ وَالَّذِينَ

جب ہم اس کا ارادہ کرتے ہیں کہ ہم اس کو کہتے ہیں کہ کُنْ (ہوجا) تو وہ ہو جاتی ہے۔ اور وہ لوگ

هَا جَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا لَنُبَوِّئُكُمْ

جنہوں نے اللہ کی وجہ سے بھرت کی اس کے بعد کہ ان پر ظلم کیا گیا تو ہم انہیں

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جَرْأُ الْأُخْرَةِ أَكْبُرُمُ لَوْ كَانُوا

دنیا میں اچھا ٹھکانا دیں گے۔ اور آخرت کا اجر تو بہت بڑا ہے۔ کاش کہ وہ

يَعْلَمُونَ الَّذِينَ صَابَرُوا وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

جانتے ہوتے۔ وہ جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا تُوَجَّهُ لِأَنَّهُمْ

اور ہم نے آپ سے پہلے رسول نہیں بھیجی مگر مرد ہی، جن کی طرف ہم وہی بھیجا کرتے تھے،

فَسَعَوْا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

تو تم ذکر والوں سے پوچھ لو اگر تم جانتے نہیں ہو۔

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزَّبِيرَاتِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ

(رسول بھیج) مESSAGES اور کتاب میں دے کر۔ اور ہم نے آپ کی طرف یہ ذکر (کتاب) اتنا تاکہ آپ

لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ لِأَيْهُمْ وَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

لوگوں کے سامنے بیان کریں وہ جو ان کی طرف اتنا را گیا اور شاید وہ سوچیں۔

أَفَمَنِ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ

کیا پھر وہ جنہوں نے برا مکر کیا وہ نامون ہیں اس سے کہ اللہ انہیں زمیں میں

بِهِمُ الْأَرْضُ أَوْ يَا تَبَيِّهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
 دھنسا دے یا ان پر عذاب لے آئے جہاں سے انہیں
 لَا يَشْعُرُونَ ۝ أَوْ يَا خَدُهُمْ فِي تَقْلِيْهُمْ قَمَا هُمْ
 گمان بھی نہ ہو۔ یا ان کو کپڑے لے چلتے پھرتے، پھر وہ (اللہ کو)
 بِمُعْجِزَيْنَ ۝ أَوْ يَا خَدُهُمْ عَلَى تَحْوِفٍ ۝ فَإِنَّ رَبَّكُمْ
 عاجز نہیں کر سکتے۔ یا ان کو ڈرا کر کپڑے لے۔ پھر یقیناً تمہارا رب
 لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ أَوْلَادُهُمْ يَرْدُوا إِلَى مَا حَلَقَ اللَّهُ
 البتہ شفقت والا، نہایت رحم والا ہے۔ کیا انہوں نے دیکھا نہیں اللہ کی پیدا کی ہوئی
 مِنْ شَيْءٍ يَتَفَقَّهُ ظَلَلُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّداً
 چیزوں کو جن کے سامنے دائیں اور بائیں اور ڈھلتے ہیں اللہ ہی کو سجدہ
 لِلَّهِ وَهُمْ دَخْرُونَ ۝ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
 کرتے ہوئے اور وہ عاجزی کرنے والے ہیں۔ اور اللہ ہی کو سجدہ کرتی ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں
 وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَائِبَةٍ وَالْمَلِئَكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَدِرُونَ ۝
 میں ہیں اور جو زمین میں ہیں جانداروں میں سے اور فرشتے بھی اور وہ تکبر نہیں کرتے۔
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقَهُمْ وَ يَعْلَمُونَ مَا يُؤْمِنُونَ ۝
 وہ اپنے رب سے ڈرتے ہیں اپنے اوپر سے اور کرتے ہیں وہی جس کا انہیں حکم دیا جاتا ہے۔
 وَ قَالَ اللَّهُ لَا تَنْجُذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ ۝ إِنَّمَا هُوَ اللَّهُ
 اور اللہ نے فرمایا کہ تم دو معبدوں مت بناؤ۔ وہ تو صرف کیتا
 وَلَاحِدٌ ۝ فَإِنَّمَا فَارَهُبُونَ ۝ وَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
 معبدوں ہے۔ تو تم مجھ ہی سے ڈرو۔ اور اس کی ملک ہیں وہ تمام چیزیں جو آسمانوں
 وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّيَنُ وَاصِبَاءُ أَفَغَيَّرَ اللَّهُ تَعَالَى
 اور زمین میں ہیں اور اسی کے لیے خالص عبادت ہے۔ کیا اللہ کے علاوہ سے تم ڈرتے ہو؟
 وَمَا يَكُمْ مِنْ نَعْمَلٍ فَيَنِّ اللَّهُ ثُمَّ إِذَا مَسَكْمُ الْصُّرُّ
 اور جو نعمت بھی تمہارے پاس ہے تو وہ اللہ کی طرف سے ہے، پھر جب تمہیں ضرر پہنچتا ہے
 فَإِلَيْهِ تَجْهَرُونَ ۝ ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الْصَّرَّ عَنْكُمْ إِذَا
 تو اسی کی طرف تم عاجزی کرتے ہو۔ پھر جب وہ تم سے ضرر دور کرتا ہے تو اچانک

فَرِيقٌ مِّنْكُمْ يُرَبِّلُمُ يُشْرِكُونَ ۝ لَيَكُفُرُوا

تم میں سے ایک جماعت اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتی ہے۔ تاکہ وہ ناشکری کریں

إِنَّمَا أَتَيْنَاهُمْ فَقْتَمَتْعَوْا فَفَسُوقَ تَعْلَمُونَ ۝ وَ يَجْعَلُونَ

اس (نعمت) کی جوہم نے انہیں دی، تو مزے اڑا لو۔ پھر تمہیں معلوم ہو جائے گا۔ اور یہ لوگ حصہ مقرر کرتے ہیں

لَمَّا لَّا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا تَحْمَلُ رَسْقَنَهُمْ تَالِلُهُ لَتَشَاءُنَّ

ہماری دی ہوئی روزی میں سے اُن بتوں کے لیے جن کے بارے میں انہیں کچھ معلوم نہیں۔ اللہ کی قسم! ضرور تم سے

عَمَّا كُنْتُمْ تَفَتَّرُونَ ۝ وَ يَجْعَلُونَ إِلَهَ الْبَنْتَ

سوال ہو گا اس جھوٹ کے متعلق جو تم گھر تے ہو۔ اور وہ اللہ کے لیے بیٹیاں قرار دیتے ہیں،

سُبْحَنَهُ ۝ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهِيْنَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ

اللہ اس سے پاک ہے، اور اپنے لیے وہ (لڑکے) جن کی انہیں چاہتے ہے۔ حالانکہ جب ان میں سے کسی ایک کو

بِالْأَنْتَشِيْ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝

بشارت دی جاتی ہے لڑکی کی تواں کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے اور غم (وغصہ) سے بھر جاتا ہے۔

يَتَوَارِي مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۝ أَيْمُسْكَهُ

وہ چھپتا (پھرتا) ہے لوگوں سے اس کی برائی کی وجہ سے جس کی بشارت اسے دی گئی۔ اب آیا سے ذلت

عَلَى هُوِّنِ أَمْ يَدْسُلُهُ فِي التُّرَابِ ۝ أَلَا سَاءَ

کے ساتھ روکے رکھے یا اس کو مٹی میں دبای دے۔ سنو! برا ہے

مَا يَحْكُمُونَ ۝ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأُخْرَاجِ

جس کا وہ فیصلہ کر رہے ہیں۔ ان لوگوں کی جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے

مَثْلُ السَّوْءِ ۝ وَلِلَّهِ الْبَشُّرُ الْأَغْلَى ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ

بری مثال ہے۔ اور اللہ کے لیے برتر مثال ہے۔ اور وہ زبردست ہے،

الْحَكِيمُ ۝ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ

حکمت والا ہے۔ اور اگر اللہ انسانوں کو پکڑ لے ان کے ظلم کی وجہ سے

مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَآبَةٍ ۝ وَلِكُنْ يُؤَخِّرُهُمْ

تو زمین پر کسی جاندار کو نہ چھوڑے، لیکن اللہ انہیں مہلت دیتا ہے

إِلَى أَجَلٍ مُّسَتَّغٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا

ایک وقت مقررہ تک۔ پھر جب ان کا وقت مقررہ آ جاتا ہے تو

يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَ يَجْعَلُونَ
 ایک گھری نہ پیچھے رہ سکتے ہیں اور نہ ایک گھری آگے جا سکتے ہیں۔ اور یہ اللہ کے
 بِلِلَّهِ مَا يَكُرْهُونَ وَ تَصْفُ الْسَّنَّةُ الْكَذَبُ
 لیے وہ مقرر کرتے ہیں جسے خود ناپسند کرتے ہیں اور ان کی زبانیں جھوٹ گھرتی ہیں
 أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَ أَنَّهُمْ
 کہ ان کے لیے بھائی ہے۔ یقیناً ان کے لیے دوزخ ہے اور یہی
 مُفْرَطُونَ ۝ تَالَّهُ لَقَدْ أَرْسَلَنَا إِلَيْنَا أُمِّمٌ مِّنْ قَبْلِكَ
 آگے آگے ہوں گے۔ اللہ کی قسم! یقیناً ہم نے رسول بھیج آپ سے پہلے امتوں کی طرف
 فَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ
 پھر شیطان نے ان کے لیے ان کے عمل مزین کیے، پھر وہ
 وَلِيْهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝
 آج ان کا ساتھی ہے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔
 وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي
 اور ہم نے آپ پر یہ کتاب صرف اس لیے اتاری ہے تاکہ آپ ان کے سامنے صاف صاف بیان کریں وہ
 اخْتَلَفُوا فِيهَا وَ هُدَىٰ وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝
 جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں، اور (یہ کتاب) ایمان لانے والی قوم کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔
 وَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ
 اور اللہ نے آسمان سے پانی اتارا، پھر اس کے ذریعہ زمین کو زندہ کیا
 بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِتْنَتَكُمْ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ
 اس کے خشک ہو جانے کے بعد۔ یقیناً اس میں نشانی ہے ایسی قوم کے لیے
 يَسْمَعُونَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ
 جو سنتی ہے۔ اور یقیناً تمہارے لیے چوباؤں میں عبرت ہے۔
 نُسْقِيْكُمْ قِيمًا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَ دَمِ
 کہ ہم تمہیں پلاتے ہیں اس سے جو ان کے بیوں میں ہے گور اور خون کے درمیان سے
 لَبَنًا حَالِصًا سَائِعًا لِلشَّرِبِينَ ۝ وَمِنْ ثَمَرَتِ
 غاص دودھ، جو پینے والوں کے لیے خوشگوار ہوتا ہے۔ اور کھجور اور

النَّخِيلُ وَالْأَعْنَابُ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا

انگور کے چھلوں سے تم نہ آور چیز بناتے ہو

وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑤

اور اپھی کھانے کی چیزیں۔ یقیناً اس میں نشانی ہے ایسی قوم کے لیے جو عقل رکھتی ہو۔

وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيْكَ التَّحْلِيلَ أَنَّ اتَّخِذَى

اور تیرے رب نے شہد کھی کو حکم دیا کہ تو پہاڑوں

مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَا يَعِرْشُونَ ⑥

میں گھر بنا اور درختوں میں اور ان کے چھپروں میں۔

ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الشَّرَبٍ فَاسْلُكْيُ سُبْلَ

پھر تو کھا تمام چھلوں سے، پھر اپنے رب کے بنائے ہوئے

رَبِّكَ دُلْلَاءِ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ فُخْتَلِفُ

راستوں پر چل۔ اس کے پیٹ سے نکلتی ہے ایسی پینے کی چیز جس کے رنگ مختلف

أَلْوَانُهُ فِيهِ شَفَاءٌ لِّلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

ہوتے ہیں، جس میں انسانوں کے لیے شفا ہے۔ یقیناً اس میں نشانی ہے

لِّقَوْمٍ يَتَكَبَّرُونَ ⑦ وَاللَّهُ خَالِقُكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّكُمْ ۝

ایسی قوم کے لیے جو سوچتی ہے۔ اور اللہ نے جنمیں پیدا کیا، پھر وہی جنمیں وفات دے گا۔

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِدُ إِلَى أَرْضِ الْعُبُرِ لَكُمْ لَا يَعْلَمُ

اور تم میں کچھ وہ ہیں جو لوٹائے جاتے ہیں کمی عمر تک تاک وہ سب کچھ

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝

جاننے کے بعد کچھ بھی نہ جانیں۔ یقیناً اللہ علم والا، قدرت والا ہے۔

وَاللَّهُ فَضَلَّ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْإِنْدِرِيقِ ۝

اور اللہ نے تم میں سے ایک کو دوسرا پر فضیلت دی روزی میں۔

فَمَا الَّذِينَ فُضِلُوا بِرَادِئِي رِزْقِهِمْ عَلَى

پھر جنمیں فضیلت دی گئی ہے وہ اپنی روزی نہیں دے دیتے اپنے

مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ

غلاموں کو اس طرح کہ یہ آقا اور وہ غلام اس میں برابر ہو جائیں۔ کیا پھر اللہ کی نعمت

يَجْحَدُونَ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ آنفُسِكُمْ
 کا وہ انکار کرتے ہیں؟ اور اللہ نے تمہاری اپنی جانب سے جوڑے
 أَرْوَاجًا ۝ وَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَنِينَ
 بنائے اور تمہاری بیویوں سے تمہیں بیٹی
 وَ حَفَدَةً ۝ وَ رَزَقَكُمْ مِنَ الظِّيَابِطِ أَفَإِلَيْهِ
 اور پوتے دیے اور تمہیں پاکیزہ چیزیں کھانے کو دیں۔ کیا پھر یہ باطل ہے
 يُؤْمِنُونَ ۝ وَ يُنَعِّمُ اللَّهُ هُمْ يَكُفَّرُونَ ۝
 ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کی نعمت کی ناشرکری کرتے ہیں؟
 وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَبِلُّ لَهُمْ رِزْقًا
 اور عبادت کرتے ہیں اللہ کے علاوہ ایسی چیزوں کی جو ان کو آسانوں
 مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا ۝ وَلَا يَسْتَطِيغُونَ ۝
 اور زمین سے کوئی کھانے کی چیز دینے پر قادر نہیں ہیں اور نہ اس کی طاقت رکھتے ہیں۔
 فَلَمَّا تَصْرِيبُوا بِاللَّهِ الْمَثَالَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
 اس لیے تم اللہ کے لیے مثالیں مت بیان کرو۔ یقیناً اللہ جانتا ہے
 وَ أَنَّمَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا
 اور تم جانتے نہیں ہو۔ اللہ نے ایک مثال بیان کی کہ ایک وہ
 مَمْلُوْكًا لَا يَقِدِرُ عَلَى شَيْءٍ ۝ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا
 مملوک غلام ہے جو کسی چیز پر قادر نہیں ہے اور ایک وہ ہے جسے ہم نے ہماری طرف سے اچھی روزی
 رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرَّاً ۝ وَ جَهْرًاً
 دی ہے، پھر وہ اس میں سے خرچ کرتا ہے چکے سے اور علانیہ طور پر۔
 هَلْ يَسْتَوْنَ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝
 کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ بلکہ ان میں سے اکثر جانتے نہیں۔
 وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ
 اور اللہ نے مثال بیان کی دو آدمیوں کی جن میں سے ایک گونگا ہے،
 لَا يَقِدِرُ عَلَى شَيْءٍ ۝ وَهُوَ كَلُّ عَلَى مَوْلَاهُ ۝ أَيْنَمَا
 کسی چیز پر قادر نہیں، بلکہ وہ بوجھ ہے اپنے آقا پر۔ جہاں وہ

يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِيْ هُوَ وَمَنْ
 اسے بھیجے تو کوئی بھلائی لے کر نہیں آتا۔ تو کیا یہ اور وہ شخص برابر ہو سکتا ہے جو
يَامُرُ بِالْعَدْلِ لَا وَهُوَ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيْوَهُ وَلِلَّهِ

النصاف کا حکم کرتا ہے اور وہ سیدھے راستہ پر ہے؟ اور اللہ

غَيْبُ السَّمْوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَا آمَرُ السَّاعَةَ

کے لیے آسمانوں اور زمین کا غیب ہے۔ اور قیامت کا معاملہ نہیں ہے

إِلَّا كَلِمَحُ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

مگر ایک پلک جھکنے کی طرح، بلکہ اس سے بھی زیادہ قریب۔ یقیناً اللہ ہر چیز پر قدرت

قَدِيرٌ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهِتُكُمْ

والا ہے۔ اور اللہ نے تمہیں نکالا تمہاری ماوں کے پیٹ سے،

لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّبِيعَ وَالْأَبْصَارَ

تم کچھ بھی جانتے نہیں تھے۔ اور اس نے تمہارے لیے کان اور آنکھ

وَالْأَفْدَاهُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ وَاللَّهُ يَرَوْا

اور دل بنائے تاکہ تم شکر ادا کرو۔ کیا انہوں نے دیکھا نہیں

إِلَى الطَّلَيْرِ مُسْخَرَتٍ فِي جَوَّ السَّمَاءِ مَا يُبَيْسِكُهُنَّ

پرندوں کو جو (اُدھر) لٹکے ہوتے ہیں آسمانی فضا میں۔ ان کو سواۓ اللہ کے

إِلَّا اللَّهُ إِنْ فِي ذَلِكَ لَذِيْتُ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ وَاللَّهُ

کوئی روکے ہوئے نہیں ہے۔ یقیناً اس میں نہیں ہیں ایسی قوم کے لیے جو ایمان رکھتی ہے۔ اور اللہ

جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَ جَعَلَ لَكُمْ

نے تمہارے گھروں میں رہنے کی جگہ بنائی اور تمہارے لیے

مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخْفُونَهَا يَوْمَ

چوپاؤں کی کھالوں سے گھر بنائے جن کو تم ہلاکا سمجھتے ہو تمہارے سفر کے

ظَعْنَكُمْ وَ يَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَ مِنْ أَصْوَافِهَا

وقت اور تمہاری اقامت کے دوران۔ اور ان کے اون اور

وَ أَوْبَارِهَا وَ أَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَ مَتَاعًا إِلَى حِينٍ

ان کے بہریوں اور ان کے بالوں سے تم سامان بناتے ہو اور ایک وقت تک نفع اٹھانے کی چیزیں بناتے ہو۔

وَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَّةً وَجَعَلَ لَكُمْ اور اللہ نے تمہارے لیے اپنی مخلوق کے سائے بنائے اور تمہارے لیے

مِنَ الْجَبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلٍ تَقْيِيمٌ پہاڑوں میں چھینے کی جگہیں بنائیں اور تمہارے لیے لباس بنائے جو جھیں بچاتے ہیں

الْحَرَّ وَ سَرَابِيلٍ تَقْيِيمٌ بَاسَكُمْ كذلک یُتَمَّ گرمی سے اور لباس بنائے جو جھیں تمہاری لڑائی میں بچاتے ہیں۔ اسی طرح اللہ اپنی

نِعْمَةَ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْلِمُونَ فَإِنْ تَوَلُوا نعمت تم پر اعتمام تک پہنچاتے ہیں تاکہ تم تابعدار ہو جاؤ۔ پھر اگر وہ اعراض کریں

فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ يَعْرُفُونَ نِعْمَتَ تو آپ کے ذمہ صرف صاف صاف پہنچا دینا ہے۔ وہ اللہ کی نعمت کو

اللَّهُ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثُرُهُمُ الْكُفَّارُونَ وَ يَوْمٌ پہنچانتے ہیں، پھر اس کا انکار کرتے ہیں اور ان میں سے اکثر ناشرکرے ہیں۔ اور جس دن

نَبْعُثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ ہم ہر امت میں سے ایک گواہ کو اٹھائیں گے، پھر کافروں کو اجازت نہیں دی

كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتِبُونَ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا جائے گی اور نہ ان سے معافی مانگنے کو کہا جائے گا۔ اور جب ظالم عذاب

الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْدَ ڈیکھیں گے تو ان سے ہلاک نہیں کیا کیا جائے گا اور نہ ان کو مهلت دی جائے گی۔

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبُّنا اور جب مشرکین اپنے شرکاء کو دیکھیں گے تو کہیں گے اے ہمارے رب!

هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا نَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُونِكَ یہ ہمارے شرکاء ہیں جن کو ہم تجھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے

فَالْقَوَا إِلَيْهِمُ الْقَوْلُ إِنَّكُمْ لَكَلْذِبُونَ وَالْقَوَا تو وہ ان کی طرف بات کو ڈالیں گے کہ تم جھوٹ بولتے ہو۔ اور وہ

إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ إِلَى السَّلَمِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا اللہ کی طرف اس دن صلح کو ڈالیں گے اور ان سے کھو جائیں گے وہ جسے وہ

يَفْتَرُونَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلٍ
گھڑا کرتے تھے۔ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے
اللَّهُ زَدَنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا
روکا ان کو ہم ایک سے بڑھ کر ایک عذاب دیں گے اس وجہ سے کہ وہ فساد
يُفْسِدُونَ ۝ وَ يَوْمَ تُبَعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا
پھیلاتے تھے۔ اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک گواہ ان کے
عَلَيْهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَجَعَلْنَا يَكَ شَهِيدًا
خلاف انہی میں سے کھڑا کریں گے، پھر ہم آپ کو ان تمام پر گواہ کے طور پر
عَلَى هُؤُلَاءِ وَ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِكُلِّ
لائیں گے۔ اور ہم نے آپ پر یہ کتاب اتاری ہر چیز کے بیان
شَئِي وَ هُدَى وَ رَحْمَةً وَ بُشْرَى لِلْمُسِّيلِينَ ۝
کے لیے اور مسلمانوں کے لیے ہدایت اور رحمت اور بشارت کے طور پر
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي
یقیناً اللہ حکم دیتے ہیں انصاف کا اور نیکی کا اور رشتہ داروں کو
الْقُرْبَى وَ يَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيَةِ
دینے کا اور منع فرماتے ہیں بے حیائی سے اور برائی سے اور ظلم سے۔
يَعِظُّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعِهْدِ اللَّهِ
وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو۔ اور تم اللہ کا عہد پورا کرو
إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا
جب تم آپس میں معاهدہ کرو اور تم قسموں کو ان کے پکا کرنے کے بعد مت توڑو
وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
اس حال میں کہ تم نے اللہ کو اپنے اوپر غلیل بنالیا ہے۔ یقیناً اللہ تمہارے
مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَائِنُوا تَنَقَّضَتْ غَزَلُهَا
افعال جانتا ہے۔ اور تم اس عورت کی طرح مت بنو جس نے محنت کر کے
مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا تَتَخَذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا
اپنا کاتا ہوا سوت ٹکڑے ٹکڑے کر کے توڑ دالا، کہ تم اپنی قسموں کو آپس میں دخل دینے کا

بَيْتَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَزْبَلُ مِنْ أُمَّةٍ
ذریعہ بناء تاکہ ایک جماعت دوسری جماعت سے بڑھ جائے۔

إِنَّمَا يَبْلُو كُمُّ اللَّهُ بِهِ وَ لَيْبِيَّنَ لَكُمْ يَوْمَ
اللہ تو اس کے ذریعہ تمہیں آزماتے ہیں۔ اور اللہ تمہارے سامنے قیامت کے

الْقِيَّمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَحْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
دن اس کو بیان کریں گے جس میں تم اختلاف کرتے تھے۔ اور اگر اللہ چاہتا

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكُنْ يُضْلَلُ مَنْ يَشَاءُ
تو تمہیں ایک امت بنا دیتا لیکن اللہ گمراہ کرتے ہیں جسے چاہتے ہیں

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَ لَسْعَلَنَ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
اور ہدایت دیتے ہیں جسے چاہتے ہیں۔ اور تم سے تمہارے اعمال کا ضرور سوال ہوگا۔

وَلَا تَتَخَذُوا إِيمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ فَتَبَرَّزَ قَدْمًا
اور تم اپنی قسموں کو آپس میں دخل دینے کا ذریعہ مت بناؤ، ورنہ قدم پھسل جائے گا

بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَ تَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَّدْتُمْ
اس کے جمنے کے بعد اور تم سزا پھضوگے اس وجہ سے کہ تم نے اللہ کے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُلُّمْ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۝ وَلَا تَشْرُوْ
راستہ سے روکا۔ اور تمہارے لیے بھاری عذاب ہوگا۔ اور تم اللہ کے عہد کے

بِعَهْدِ اللَّهِ ثَنَىً قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ
عوض معمولی سا فائدہ مت خریدو۔ جو اللہ کے پاس ہے وہی تمہارے لیے بہتر

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ مَا عِنْدَكُمْ يَنْقُدُ
ہے اگر تم جانتے ہو۔ جو تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۝ وَ لَنْجَزِينَ الَّذِينَ صَبَرُوا
اور جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے۔ اور ہم ضرور بدله دیں گے صبر کرنے والوں کو

أَجْرَهُمْ بِالْأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ
ان کا ثواب، ان اچھے اعمال کا جو وہ کرتے تھے۔ جو اعمال صالح

صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَإِنْجِيزَةٌ
کرے گا مردوں میں سے ہو یا عورتوں میں سے بشرطیکہ وہ مومن ہو، تو ہم اسے

حَيْوَةً طَيِّبَةً وَ لَجْرَيْتَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ
عَمَدَ زَنْدَى دِينَ گے۔ اور ہم ضرور انہیں اُن کا ثواب دیں گے، اُن اچھے
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِدْ
اعمال کا جو وہ کرتے تھے۔ پھر جب تم قرآن پڑھو تو
بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّجِيمِ ۝ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ
اللَّهُ كَشِيفٌ مَرَدُودٌ سَمِيعٌ مَنْتَهٰى
اُن کی شیطان مردود سے پناہ مانگو۔ یقیناً اس کا زور
سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝
اُن پر نہیں ہے جو ایمان لاتے ہیں اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔
إِنَّمَا سُلْطَنَةُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّونَهُ وَالَّذِينَ هُمْ
اس کا زور تو صرف اُن پر ہوتا ہے جو اس سے دوستی رکھتے ہیں اور جو
بِهِ مُشْرِكُونَ ۝ وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً ۝
اللَّهُ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں۔ اور جب ہم ایک آیت کے بدله دوسروی آیت لاتے ہیں،
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُتَبَّلُ ۝ قَالَوْا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ
اور اللہ خوب جانتا ہے اسے جسے وہ اتارتا ہے، تو یہ کفار کہتے ہیں کہ آپ تو صرف جھوٹ گھرتے ہیں۔
بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحٌ
بلکہ ان میں سے اکثر جانتے نہیں۔ آپ فرمادیجی کہ اس کو روح القدس
الْقُدُّسُ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثِيبَ الَّذِينَ آمَنُوا
نے تیرے رب کی طرف سے حق کے ساتھ اتارا ہے تاکہ وہ ایمان والوں کو مضبوط کرے
وَ هُدًى وَ بُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ
اور ہدایت اور بشارت بنے ماننے والوں کے لیے۔ اور یقیناً ہم جانتے ہیں
أَتَهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي
کہ یہ کفار کہتے ہیں کہ اس نبی کو تو ایک انسان سکھا رہا ہے۔ اس شخص کی زبان جس
يُلْحَدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمٌ ۝ وَ هَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ
کی طرف یہ منسوب کرتے ہیں عجمی ہے اور یہ قرآن تو صاف عربی زبان
مُبِينٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِيَابِتِ اللَّهِ
والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو اللہ کی آئیوں پر ایمان نہیں لاتے

لَا يَهْدِيْهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

اللہ ان کو ہدایت نہیں دیں گے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہوگا۔

إِنَّمَا يَقْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

جھوٹ وہی لوگ گھرتے ہیں جو اللہ کی آیات پر

بِإِيمَانِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝

ایمان نہیں رکھتے۔ اور یہی لوگ جھوٹے ہیں۔

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانَهُ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ

جو اللہ کے ساتھ کفر کرے ایمان لانے کے بعد مگر جو مجبور کیا جائے

وَ قَلْبُهُ مُطْمِئِنٌ بِإِيمَانٍ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ

اس حال میں کہ اس کا دل مطمئن ہو ایمان پر لیکن وہ جسے

بِالْكُفَّارِ صَدِرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ

کفر کا شرح صدر ہو، تو ان پر اللہ کی طرف سے غصب ہوگا۔ اور ان کے لیے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحْبَأُوا الْحَيَاةَ

بھاری عذاب ہوگا۔ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے دنیوی زندگی کو آخرت

الْدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

کے مقابلہ میں پسند کیا، اور یہ کہ اللہ کافر قوم کو ہدایت

الْكُفَّارِ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ

نہیں دیتے۔ ان کے دلوں اور ان کے کانوں اور

عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ

ان کی آنکھوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے۔ اور یہی لوگ

الْغَفِلُونَ ۝ لَأَجَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ

غافل ہیں۔ بلاشبہ یہی لوگ آخرت میں خسارہ

الْخَسِرُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا

والے ہیں۔ پھر یقیناً تیرا رب ان کے لیے جنہوں نے ہجرت کی

مِنْ بَعْدِ مَا فَتَنَّا ثُمَّ جَهَدُوا وَصَابَرُوا ۝ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ

مصابب جھیلنے کے بعد، پھر جہاد کرتے رہے اور صابر رہے، تو یقیناً تیرا رب اس

**بَعْدَهَا لَغْفُورٌ رَّحِيمٌ يَوْمَ تَأْتِيُ كُلُّ
نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُؤْتَى كُلُّ نَفْسٍ
مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ وَضَرَبَ اللَّهُ
وَهُنَّ جُحَّارًا كَرِتَهُ بَعْدَهَا نَهَايَتِ رَحْمَةِ اللَّهِ**

کے بعد بخششے والا، نہایت رحم والا ہے۔ جس دن ہر شخص آئے گا
نے اپنی ذات کی طرف سے اور ہر شخص کو پورے پورے دیے جائیں گے
مَثَلًا قَرِبَيَّةً كَانَتْ أَمِنَةً مُطْمِنَةً يَاتِيهَا
بیان کی ایک سستی کی جو امن والی تھی،طمینان والی تھی، اس کی روزی
رِزْقُهَا رَغْدًا وَنَ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ يَأْنَعُمْ
فراؤنی کے ساتھ آتی تھی ہر طرف سے، پھر اس نے کفر کیا اللہ کی نعمتوں
اللَّهُ فَآذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخُوفِ
کے ساتھ، تو اللہ نے اسے بھوک اور خوف کے لباس کا مزہ چکھایا
بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مَنْهُمْ
ان اعمال کی وجہ سے جو وہ کرتے تھے۔ اور یقیناً ان کے پاس انہی میں سے ایک پیغمبر آئے،
فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَلَمُوا
پھر انہوں نے انہیں جھٹلایا، پھر ان کو عذاب نے کپڑ لیا اس حال میں کہ وہ ظالم تھے۔
فَكَلُوا وَمَا رَأَيْقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَأَشْكُرُوا
تو کھاؤ ان چیزوں میں سے جو اللہ نے تمہیں روزی کے طور پر دی ہیں حلal پا کیزہ کو۔ اور اللہ کی
نِعْمَةَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ إِنَّمَا
نعمت کا شکر ادا کرو اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو۔ اس نے
حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَرَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ
تم پر صرف مردار اور خون اور خنزیر کا گوشت حرام کیا ہے
وَمَا آهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغِ
اور وہ جانور جن پر اللہ کے علاوہ کا نام لیا گیا ہو۔ پھر جو شخص مجبور ہو جائے اس حال میں کہ وہ لذت کو تلاش کرنے والا
وَلَا عَادٍ فَلَمَّا اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَلَا تَقُولُوا
نہ ہو اور جان بچانے کی مقدار سے زیادہ کھانے والا نہ ہو، تو یقیناً اللہ بخشے والا، نہایت رحم والا ہے۔ اور تمہاری

لِمَا تَصِفُ الْسَّيِّئُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلْلٌ
زبانوں کی کذب بیانی کی بناء پر یہ مت کہو کہ یہ حلal ہے

وَهَذَا حَرَامٌ لِتَقْتُرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبِ
اور یہ حرام ہے تاکہ تم اللہ پر جھوٹ گھرو۔

إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
یقیناً جو اللہ پر جھوٹ گھرتے ہیں

لَا يُفْلِحُونَ مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ
وہ فلاج نہیں پائیں گے۔ تھوڑا فتح اٹھانا ہے۔ اور ان کے لیے دردناک

أَلَيْمٌ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمَنَا
عذاب ہے۔ اور یہودیوں پر ہم نے حرام کی وہ چیزیں

مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ
جو ہم نے اس سے پہلے آپ کے سامنے بیان کی ہیں۔ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا

وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ
لیکن وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ پھر تیرا رب

لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ ثَابُوا
ان کے لیے جنہوں نے برے عمل کیے ناواقفیت سے، پھر اس کے بعد

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
توہ کر لی اور اصلاح کر لی، تو یقیناً تیرا رب اس کے بعد

لَعَفْوُرُ رَحِيمٌ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا
البنت بخشش والا، نہیات حرم والا ہے۔ یقیناً ابراہیم (علیہ السلام) وہ ایک امت تھے، اللہ کے سامنے عاجزی

لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ شَاكِرًا
کرنے والے تھے، صرف اللہ کے ہو کر رہنے والے تھے۔ اور مشرکین میں سے نہیں تھے۔ اللہ کی

لَا تُعْنِهِ إِجْتَبَاهُ وَهَذِهِ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
نعمتوں کا شکردا کرنے والے تھے۔ ان کو اللہ نے منتخب کیا تھا اور انہیں سیدھے راستہ کی ہدایت دی تھی۔

وَاتَّيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ
اور ہم نے انہیں دنیا میں بھلائی عطا کی تھی۔ اور یقیناً وہ آخرت میں

لِئِنَّ الصَّلِيْحِينَ ۖ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ
صلحاء میں سے ہیں۔ پھر ہم نے آپ کی طرف وہی کی کہ آپ ابراہیم (علیہ السلام) کی ملت کا انتباع

وَلَّةَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْشَّرِّكِينَ ۚ
کیجیے، جو صرف اللہ کے ہو کر رہنے والے تھے۔ اور مشرکین میں سے نہیں تھے۔

إِنَّمَا جَعَلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ

سپسحر تو ان پر مقرر کیا گیا تھا جنہوں نے اس کے بارے میں اختلاف کیا تھا۔

وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

اور یقیناً تیرا رب البتہ ان کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کرے گا

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتِلِفُونَ ۚ أُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ

اس میں جس میں وہ اختلاف کرتے تھے۔ آپ اپنے رب کے راستے کی طرف دعوت دیجیے

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادَ لَهُمْ بِالْقِيَ

حکمت کے ذریعہ اور اچھی نصیحت سے اور ان سے بحث کیجیے اس طریقہ سے

رَبِّيْ أَحْسَنْ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِإِنْ ضَلَّ

جو بہتر ہو۔ آپ کا رب وہ خوب جانتا ہے اس شخص کو جو اللہ کے راستے سے بھٹک گیا

عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۚ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ

اور وہ ہدایت پانے والوں کو خوب جانتا ہے۔ اور اگر تم بدله لو

فَعَاقِبُوا بِمَا عُوْقَبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ

تو اتنا ہی لو جتنی تھیں تکلیف دی جائے۔ اور اگر تم صبر کرو

لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ۚ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ

تو البتہ صبر کرنے والوں کے لیے یہ صبر بہتر ہے۔ اور آپ صبر کیجیے اور آپ کا صبر

إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ

صرف اللہ کی توفیق ہی سے ہے اور ان پر غم نہ کیجیے اور آپ ان کے مکر کی وجہ سے

مَمَّا يَمْكُرُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا

تگ دل نہ ہوں۔ یقیناً اللہ متقوں کے ساتھ ہے

وَالَّذِينَ هُمْ مُّحْسِنُونَ ۚ

اور ان کے ساتھ ہے جو نیکی کرنے والے ہیں۔